

EXHIBIT 1-Q
CDBG PUBLIC HEARING NOTICE IN SPANISH WITH REQUIRED
ELEMENTS

NOTICIA AL PÚBLICO

_____ Condado _____ de _____ Roosevelt _____, Nuevo Mexico, desea anunciar sobre las juntas publicas para informar a los interesados en le proceso de solicitud del program de CDBG del año 2010. Las juntas serán los siguientes dias:

Fecha	Tiempo	AM <input type="checkbox"/>	Localización	Dirección
<u>4/2/18</u>	<u>12:00</u>	PM <input checked="" type="checkbox"/>	<u>Casa de Corte Sala de Comision primer piso</u>	<u>109 West First Street Portales, NM</u>

Esta junta considerará propuestas de proyectos para aplicación de 2018 fondos del Community Development Block grant (CDBG). El estado de Nuevo Mexico ha recibido fondos en la cantidad de \$9,000,000 (compruebe con el encargado de proyecto para saber si hay la figura actualizada) .

El programma de Community Development Block Grant fue establecido en 1974 bajo el Title I/Housing & Community Development Act para asistir

- 1) A comunidades y a residentes de pocos o moderados recursos,
- 2) Ayudar a eliminar barrios bajos, sucios y manchados
- 3) Y tambien estos fondoes se pueden usar an condiciones de emergencia que pongan en peligro inmediato a la salud y bienestar de la gente.

El programa esta administrado por el estado de Nuevo Mexico, Department of Finance and Administration, Local Government Division. El público esta invitado a hacer presentaciones, peticiones y recomendaciones al consejo acerca de los proyectors que se quieran aplicar para el proximo ciclo de CDBG fondos. El maximo total por cada aplicación es \$500,000 sin estimaciones de costos certificados o \$750,000 con estimaciones de costos certificados, excepto aplicaciones en la categoria de un plan de proyecto que tienen limite fijo de \$50, 000.

Si usted o su organizacion tienen un proyecto que pueda ser elegible para coinsideración, usted esta invitado a hacer su presentación y petición en esta reunión pública. Para los residentes que no hablan ingles, y requierer un interprete, contacten a la oficina de administración, una semana antes de la reunión.

Para la gente que no puede atender la reunión pública, sus comentarios se recibiran el la siguiente dirección:

CDBG Grant Program Requests

Carol Flores

109 West First

Portales, NM 88130

**EXHIBIT 1-Q
CDBG PUBLIC HEARING NOTICE IN SPANISH WITH REQUIRED
ELEMENTS**

NOTICIA AL PÚBLICO

_____ Condado _____ de _____ Roosevelt _____, Nuevo Mexico, desea anunciar sobre las juntas publicas para informar a los interesados en le proceso de solicitud del program de CDBG del año 2010. Las juntas serán los siguientes días:

Fecha	Tiempo	AM <input type="checkbox"/>	Localización	Dirección
4/3/18	05:30	PM <input checked="" type="checkbox"/>	Casa de Corte Sala de Comision primer piso	109 West First Street Portales, NM

Esta junta considerará propuestas de proyectos para aplicación de 2018 fondos del Community Development Block grant (CDBG). El estado de Nuevo Mexico ha recibido fondos en la cantidad de \$9,000,000 (compruebe con el encargado de proyecto para saber si hay la figura actualizada) .

El programma de Community Development Block Grant fue establecido en 1974 bajo el Title I/Housing & Community Development Act para asistir

- 1) A comunidades y a residentes de pocos o moderados recursos,
- 2) Ayudar a eliminar barrios bajos, sucios y manchados
- 3) Y tambien estos fondos se pueden usar an condiciones de emergencia que pongan en peligro inmediato a la salud y bienestar de la gente.

El programa esta administrado por el estado de Nuevo Mexico, Department of Finance and Administration, Local Government Division. El público esta invitado a hacer presentaciones, peticiones y recomendaciones al consejo acerca de los proyectors que se quieran aplicar para el proximo ciclo de CDBG fondos. El maximo total por cada aplicación es \$500,000 sin estimaciones de costos certificados o \$750,000 con estimaciones de costos certificados, excepto aplicaciones en la categoria de un plan de proyecto que tienen limite fijo de \$50, 000.

Si usted o su organizacion tienen un proyecto que pueda ser elegible para coinsideración, usted esta invitado a hacer su presentación y petición en esta reunión pública. Para los residentes que no hablan ingles, y requierer un interprete, contacten a la oficina de administración, una semana antes de la reunión.

Para la gente que no puede atender la reunión pública, sus comentarios se recibiran el la siguiente dirección:

CDBG Grant Program Requests

Carol Flores

109 West First

Portales, NM 88130

EXHIBIT 1-Q
CDBG PUBLIC HEARING NOTICE IN SPANISH WITH REQUIRED
ELEMENTS

NOTICIA AL PÚBLICO

_____ Condado _____ de _____ Roosevelt _____, Nuevo Mexico, desea anunciar sobre las juntas publicas para informar a los interesados en le proceso de solicitud del program de CDBG del año 2010. Las juntas serán los siguientes dias:

Fecha	Tiempo	AM <input type="checkbox"/>	Localización	Dirección
<u>4/4/18</u>	<u>05:30</u>	PM <input checked="" type="checkbox"/>	<u>Casa de Corte Sala de Comision primer piso</u>	<u>109 West First Street Portales, NM</u>

Esta junta considerará propuestas de proyectos para aplicación de 2018 fondos del Community Development Block grant (CDBG). El estado de Nuevo Mexico ha recibido fondos en la cantidad de \$9,000,000 (compruebe con el encargado de proyecto para saber si hay la figura actualizada) .

El programma de Community Development Block Grant fue establecido en 1974 bajo el Title I/Housing & Community Development Act para asistir

- 1) A comunidades y a residentes de pocos o moderados recursos,
- 2) Ayudar a eliminar barrios bajos, sucios y manchados
- 3) Y tambien estos fondoes se pueden usar an condiciones de emergencia que pongan en peligro inmediato a la salud y bienestar de la gente.

El programa esta administrado por el estado de Nuevo Mexico, Department of Finance and Administration, Local Government Division. El público esta invitado a hacer presentaciones, peticiones y recomendaciones al consejo acerca de los proyectors que se quieran aplicar para el proximo ciclo de CDBG fondos. El maximo total por cada aplicación es \$500,000 sin estimaciones de costos certificados o \$750,000 con estimaciones de costos certificados, excepto aplicaciones en la categoria de un plan de proyecto que tienen limite fijo de \$50, 000.

Si usted o su organizacion tienen un proyecto que pueda ser elegible para coinsideración, usted esta invitado a hacer su presentación y petición en esta reunión pública. Para los residentes que no hablan ingles, y requierer un interprete, contacten a la oficina de administración, una semana antes de la reunión.

Para la gente que no puede atender la reunión pública, sus comentarios se recibiran el la siguiente dirección:

CDBG Grant Program Requests

Carol Flores
109 West First
Portales, NM 88130